



Vol. XLIX Part 3  
1986

BULLETIN  
OF THE  
SCHOOL OF  
ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*

THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

# CONTENTS

ARTICLES	PAGE
GEOFFREY A. KHAN: A copy of a decree from the archives of the Fātimid Chancery in Egypt . . . . .	439
✗ MONIKA GRONKE: The Arabic Yārkand documents . . . . .	454
RICHARD TAPPER: Raiding, reaction and rivalry: Shāhsevan tribes in the constitutional period . . . . .	508
ANNE FELDHAUS: Maharashtra as a holy land: a sectarian tradition . . . . .	532
TITILAYO UFOMATA: Notes on the nasal components of Yoruba . . . . .	549
 NOTES AND COMMUNICATIONS	
J. BURTON-PAGE: An inscription from Ambūr Fort in the Victoria and Albert Museum . . . . .	553
ROY ANDREW MILLER: Tamil and Japanese? . . . . .	557
 OBITUARY	
A. L. Basham . . . . .	561
 REVIEWS	
J. A. Black: <i>Sumerian grammar in Babylonian theory</i> . By M. J. GELLER . . . . .	563
O. R. Gurney: <i>The Middle Babylonian legal and economic texts from Ur</i> . By W. H. VAN SOLDT . . . . .	565
Markham J. Geller: <i>Forerunners to Uđug-hul</i> . By BENDT ALSTER . . . . .	566
†Briggs Buchanan: <i>Catalogue of ancient Near Eastern seals in the Ashmolean Museum</i> . Vol. II. By W. G. LAMBERT . . . . .	567
Michael Newton: <i>The concept of purity at Qumran</i> . By J. H. EATON . . . . .	568
Yitzhak Avishur: <i>Stylistic studies of word-pairs in Biblical and Ancient Semitic literatures</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	569
M. M. Sadek: <i>The Arabic Materia medica of Dioscorides</i> . By M. C. LYONS . . . . .	569
Felix Klein-Franke: <i>Iatromathematics in Islam</i> . By HESKELL D. ISAACS . . . . .	571
Moshe Gil: <i>Palestine during the first Muslim period</i> . By MARK R. COHEN . . . . .	572
Eliyahu Ashtor: <i>Levant trade in the later middle ages</i> .—Idem: <i>The Jews and the Mediterranean economy</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	573
Joseph H. Escovitz: <i>The office of Qādi al-Qudāt in Cairo under the Bahri Mamlūks</i> . By ROBERT IRWIN . . . . .	574
Christiane Villain-Gandossi: <i>La Méditerranée aux XII<sup>e</sup>–XVI<sup>e</sup> siècles</i> . By C. J. HEYWOOD . . . . .	575
Ahmed Abdesselem: <i>Ibn Khaldūn et ses lecteurs</i> .—Bruce B. Lawrence (ed.): <i>Ibn Khaldūn and Islamic ideology</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	576
Tarif Khalidi (ed.): <i>Land tenure and social transformation in the Middle East</i> . By ANN K. S. LAMBTON . . . . .	577
Jan Retsö: <i>The finite passive voice in modern Arabic dialects</i> . By BRUCE INGHAM . . . . .	578
Stig T. Rasmussen: <i>Arabisk-Dansk ordbog over Cairodialektene</i> .—Charles Vial: <i>L'égyptien tel qu'en l'écrit</i> . By OWEN WRIGHT . . . . .	580
Amnon Cohen and Gabriel Baer (ed.): <i>Egypt and Palestine</i> . By P. M. HOLT . . . . .	581
Jean Lethieulle: <i>Ouargla, cité saharienne</i> . By H. T. NORRIS . . . . .	582
Luigi Fusella, Salvatore Tedeschi and Joseph Tubiana: <i>Trois essais sur la littérature éthiopienne</i> . By THOMAS L. KANE . . . . .	583
Marc Arbèles: <i>Le lieu du politique</i> . By ALULA PANKHURST . . . . .	584
✗ Sarah Moment Atış: <i>Semantic structuring in the modern Turkish short story</i> . By SALİHA PAKER . . . . .	585
John Curtis: <i>Nush-i Jan III: the small finds</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	587
✗ J. Harmatta (ed.): <i>From Hecataeus to al-Huwārizmī</i> . By NICHOLAS SIMS-WILLIAMS . . . . .	588
Roxane Haag-Higuchi: <i>Untersuchungen zu einer Sammlung persischer Erzählungen</i> . By J. R. PERRY . . . . .	588

William J. Olson : <i>Anglo-Iranian relations during World War I</i> . By M. E. YAPP . . . . .	590
Valentina Stache-Rosen (tr.) : <i>Upalipariprachasutra</i> . By J. W. DE JONG . . . . .	591
R. L. Turner : <i>A comparative dictionary of the Indo-Aryan languages. Addenda and corrigenda</i> . By T. BURROW . . . . .	592
Winthrop Sargeant (tr.) : <i>The Bhagavad Gita</i> . Revised edition. By TUVIA GELBLUM . . . . .	594
David Pingree (comp.) : <i>A descriptive catalogue of the Sanskrit and other Indian manuscripts of the Chandra Shum Shere collection</i> .—T. C. H. Raper (ed.) : <i>Catalogue of the Pali printed books in the India Office Library</i> . Revised by M. J. C. O'KEEFE. By J. C. WRIGHT . . . . .	595
Sukumari Bhattacharji : <i>Literature in the Vedic age</i> , Vol. I. By J. L. BROCKINGTON . . . . .	595
Robert P. Goldman (ed.) : <i>The Ramayana of Valmiki</i> . By JOHN D. SMITH . . . . .	596
Luciano Petech : <i>Mediaeval history of Nepal</i> (c. 750–1482). Second edition. By DAVID L. SNELLGROVE . . . . .	597
Ronald Stuart McGregor : <i>Hindi literature from its beginnings to the nineteenth century</i> . By RUPERT SNELL . . . . .	599
X B. N. Goswamy and A. L. Dallapiccola : <i>A place apart: painting in Kutch, 1720–1820</i> . By ANDREW TOPSFIELD . . . . .	600
C. J. Fuller : <i>Servants of the goddess</i> . By ADRIAN C. MAYER . . . . .	601
E. Valentino Daniel : <i>Fluid signs: being a person the Tamil way</i> . By ANTHONY GOOD . . . . .	601
K. N. Chaudhuri : <i>Trade and civilisation in the Indian Ocean</i> . By P. J. MARSHALL . . . . .	602
Ian Stone : <i>Canal irrigation in British India</i> . By ROBERT W. BRADNOCK . . . . .	603
Stephen Neill : <i>A history of Christianity in India</i> . By C. SHACKLE . . . . .	604
X Jacqueline Ver Eecke : <i>Le Sihalavatthupakarana</i> . By C. H. B. REYNOLDS . . . . .	605
Hugh E. Richardson : <i>Tibet and its history</i> . Second edition. By LUCIANO PETECH . . . . .	606
X Robert M. Gimello and Peter N. Gregory (ed.) : <i>Studies in Ch'an and Hua-yen</i> . By T. H. BARRETT . . . . .	607
X Rafe de Crespigny : <i>Northern frontier: the policies and strategy of the Later Han Empire</i> . By C. P. FITZGERALD . . . . .	607
Liang Ssu-ch'eng : <i>A pictorial history of Chinese architecture</i> . By FRANCES WOOD . . . . .	607
Ng Chin-keong : <i>Trade and society: the Amoy network</i> . By JAMES HAYES . . . . .	608
Ronald C. Egan : <i>The literary works of Ou-yang Hsiu</i> . By ANDREW LO . . . . .	609
John E. Wills Jnr. : <i>Embassies and illusions: Dutch and Portuguese envoys to K'ang-hsi</i> . By C. R. BOXER . . . . .	610
Ralph William Huemann : <i>The Dragon and the Iron Horse</i> . By MARIE-CLAIREE BERGERE . . . . .	611
Gilbert Rozman (ed.) : <i>Soviet studies of premodern China</i> . By D. E. P. . . . .	612
James Hayes : <i>The rural communities of Hong Kong</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	613
Byung Chul Koh : <i>The foreign policy systems of North and South Korea</i> . By JAMES COTTON . . . . .	614
Bruno Lewin [and] Andreas Hauptmann : <i>Kōdo-zuroku 'Illustrierte Abhandlung über die Verhüttung des Kupfers' 1801</i> . By ERICH PAUER . . . . .	615
Ian Hideo Levy : <i>Hitomaro and the birth of Japanese lyricism</i> . By W. E. SKILLEND . . . . .	616
Joan Stanley-Baker : <i>Japanese art</i> . By YOUNGSOOK PAK . . . . .	617
Richard B. Noss (ed.) : <i>Overview of language issues in South-East Asia, 1950–1980</i> . By N. G. PHILLIPS . . . . .	618
André-Georges Haudricourt and Françoise Ozanne-Rivierre : <i>Dictionnaire thématique des langues de la région de Hienghène (Nouvelle-Calédonie)</i> . By K. J. HOLLYMAN . . . . .	619
Andrew Turton and Shigeharu Tanabe (ed.) : <i>History and peasant consciousness in South East Asia</i> . By ROBERT H. TAYLOR . . . . .	621
Michael Crowder (ed.) : <i>The Cambridge history of Africa</i> . Vol. 8. By RICHARD RATHBONE . . . . .	622
Philip Frankel : <i>Pretoria's praetorians</i> . By RICHARD RATHBONE . . . . .	624

## SHORT NOTICES

Sabri Abbadi : <i>Die Personennamen der Inschriften aus Hatra</i> . By J. C. GREENFIELD . . . . .	625
Dan Becker : <i>The Risala of Judah ben Quraysh</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	625
Daniel Sivan : <i>Grammatical analysis and glossary of the Northwest Semitic vocables in Akkadian texts of the 15th–13th c.B.C.</i> By J. WANSBROUGH . . . . .	625
Henri Berre : <i>Sultans dadjo du Sila (Tchad)</i> . By H. T. N. . . . .	626
I. B. Mikhailova and A. B. Khalidov : <i>Bibliografiya arabskikh rukopisei</i> .—Korkes Awad : <i>Fahāris al-makhtūf al-'arabiya fi al-'ālam</i> . By PETER COLVIN . . . . .	626
Donald Hill : <i>A history of engineering in classical and medieval times</i> . By K. N. CHAUDHURI . . . . .	627
Ratna Handurukande : <i>Five Buddhist legends in the Campū style</i> . By PER KVAERNE . . . . .	627
J. D. Shukla : <i>Indianisation of all-India services</i> . By PETER ROBB . . . . .	628
C. R. Boxer : <i>Portuguese conquest and commerce in southern Asia</i> . By K. N. CHAUDHURI . . . . .	628
Brian Moeran : <i>Lost innocence: folk craft potters of Onita</i> . By N. BARLEY . . . . .	629
William Marsden : <i>A dictionary and grammar of the Malayan language</i> . By E. U. KRATZ . . . . .	629
Thaung Blackmore : <i>Catalogue of the Burney Parabaiks in the India Office Library</i> . By R. H. T. . . . .	629
Guillermo Sarmiento : <i>The ecology of neotropical savannas</i> . By PHILIP STOTT . . . . .	630
<i>Diachronica</i> , Vol. I, 1985. By JEAN ATTCHISON . . . . .	630

## OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW